

Señores históricos del Castillo de Hiroshima

	Señor	Periodo en el que estuvo a cargo	Kokudato (valor del terreno expresado en cantidades de billos de arroz que se producían para el pago de impuestos)
1	Mori Terumoto (1553~1625)	1591~1600	1.120.000 Koku
2	Fukushima Masanori (1561~1624)	1600~1619	498.223 Koku
3	Asano Nagaakira (1586~1632)	1619~1632	426.500 Koku
4	Asano Mitsuakira (1617~1693)	1632~1672	
5	Asano Tsunaakira (1637~1673)	1672~1673	
6	Asano Tsunanaga (1659~1708)	1673~1708	
7	Asano Yoshinaga (1681~1752)	1708~1752	
8	Asano Munetsune (1717~1787)	1752~1763	
9	Asano Shigeakira (1743~1813)	1763~1799	
10	Asano Narikata (1773~1830)	1799~1830	
11	Asano Naritaka (1817~1868)	1831~1858	
12	Asano Yoshiteru (1836~1858)	1858~1858	
13	Asano Nagamichi (1812~1872)	1858~1869	
14	Asano Nagakoto (1842~1937)	1869~1869	

El origen del nombre 広島 “Hiroshima”

El delta del Río Otagawa fue llamado “Gokamura”, que significa cinco aldeas en japonés. Sin embargo, después de la ceremonia de inauguración del castillo que se celebró el 15 de abril de 1589, se hizo necesario que la región tuviera un nombre más apropiado.

El carácter 広 (hiro - “ancho”) fue tomado del nombre de Oeno Hiromoto, un ancestro de la familia Mori, y el carácter 島 (shima - “isla”) del nombre de Fukushima Motonaga, quien dirigió a Terumoto a este lugar.

Sin embargo, también existe otra opinión; que el nombre Hiroshima (“Isla Ancha”) se originó de una isla grande que existe en la boca del Río Otagawa.

Origen del apodo “Castillo de la carpa”

El Castillo de Hiroshima se llama también el “Castillo de la carpa” y se pronuncia RIJO en japonés. Debido a que la región en donde se construyó el castillo se llamaba Koi-no-ura (Costa de la carpa), recibió el apodo de “Castillo de la carpa” en años posteriores.

Información general

Tarifa de admisión		
	Individual	Grupo (más de 30 personas)
Adulto	370 yenes	280 yenes
Ancianos y estudiantes de escuelas secundarias superiores	180 yenes	100 yenes

*Ancianos: 65 años de edad y mayores
 *Estudiantes de escuelas secundarias superiores (que cumplen 18 años antes del 31 de marzo)
 *Gratis para los estudiantes de escuelas secundarias básicas y menores

Horario de apertura: De diciembre a febrero 9:00 a.m. a 5:00 p.m.
 (última admisión hasta las 4:30 p.m.)
 Otros días 9:00 a.m. a 6:00 p.m.
 (última admisión hasta las 5:30 p.m.)

Cerrado: Del 29 al 31 de diciembre

Transporte: Autobús - Bájese en el Centro de Autobuses de Hiroshima o en la parada de Kamiya-cho.
 Tranvía - Bájese en la parada de Kamiya-cho-higashi o Kamiya-cho-nishi.

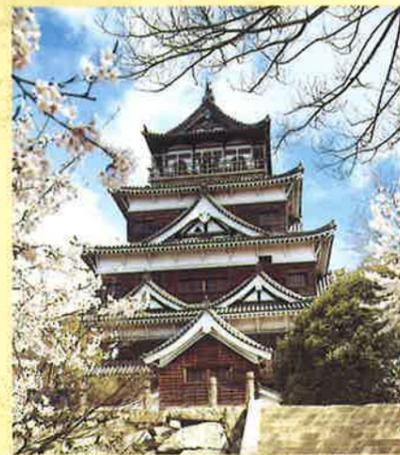
Luego, camine hacia el norte aproximadamente 15 minutos.



Espacio para notas y estampillas

* No hay baño público en la torre del castillo. Por favor utilice el baño del parque.
 * Es prohibido beber, comer, fumar y tomar fotos en todas las áreas de la torre del castillo excepto en las áreas designadas.

CASTILLO DE HIROSHIMA



21-1 Moto-machi, Naka-ku, Hiroshima 730-0011
 TEL(082)221-7512 FAX(082)221-7519

Datos históricos del Castillo de Hiroshima

El Castillo de Hiroshima fue establecido por Mori Terumoto, miembro del Consejo de “Cinco Grandes Ancianos” de Toyotomi Hideyoshi. Es una representación de los castillos construidos sobre superficies planas.

En el Período Nambokucho (siglo XIV), los miembros de la familia Mori fueron señores del Castillo de Koriyama en Yoshida (aproximadamente 45 km al noreste de Hiroshima). Durante el Período Sengoku, (estados en guerra, desde la última mitad del siglo XV hasta la última mitad del siglo XVI), Motonari, el abuelo de Terumoto, ocupó el cargo de señor feudal encargándose de la mayor parte de la región de Chugoku. Su sucesor Terumoto estableció su castillo en 1589 en el delta del Río Otagawa, que en ese entonces se llamaba “Gokamura (cinco aldeas),” e ingresó al castillo en 1591 para gobernar nueve provincias que ahora comprenden las prefecturas de Hiroshima, Shimane, Yamaguchi, y algunas partes de las prefecturas de Tottori y Okayama.

En el año 1600, después de la batalla de Sekigahara, Terumoto fue forzado a retirarse hacia Hagi (Prefectura de Yamaguchi), y Fukushima Masanori de Kiyosu (Prefectura de Aichi) ocupó el cargo de señor de las provincias de Aki y Bingo (que hoy integran la Prefectura de Hiroshima). Sin embargo, Masanori fue enviado a Kawanakajima (Prefectura de Nagano) como castigo por haber reparado el castillo después de la inundación en 1619 sin la autorización del shogunato Tokugawa. Después, Asano Nagaakira ocupó el cargo de señor de Aki y 8 condados de Bingo. Desde entonces, la familia Asano siguió ocupando este cargo por 250 años y 12 generaciones hasta la Restauración Meiji.

Después de la abolición del sistema feudal y del establecimiento de las prefecturas en 1871, el castillo sirvió más como edificio militar, en donde se estableció el Cuartel General Imperial durante la Primera Guerra Sino-japonesa en 1894 a 1895.

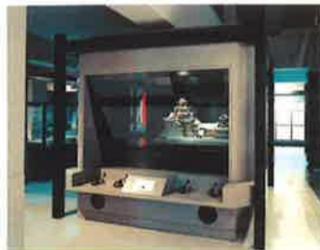
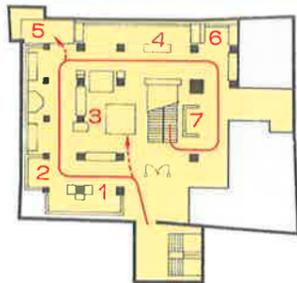
El 6 de agosto de 1945, el castillo fue destruido por la explosión de la bomba atómica. La torre actual fue reconstruida en 1958, y se utiliza para hacer exposiciones de objetos históricos.

Plano Exposición regular: "Vida y progreso en la ciudad Castillo de Hiroshima"

1^{er} piso

Establecimiento y roles del Castillo de Hiroshima

1. Antiguo Hiroshima
2. Historia del castillo
3. Castillo para Hiroshima
4. La política feudal de Hiroshima y vida en el castillo
5. Defensa del castillo
6. Del feudo a la prefectura
7. Oportunidad para ponerse la armadura

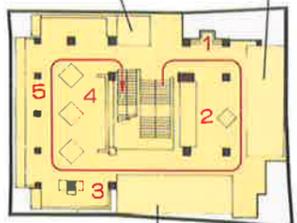


2^o piso

Vida y cultura de la ciudad castillo

1. Crecimiento de la ciudad castillo
2. El estilo de vida de los samuráis versus lo de los ciudadanos
3. Industria y transporte
4. Festivales
5. Educación, escolaridad y cultura

Réplica de un salón de té Réplica de una casa de los samuráis



Réplica de una casa de los comerciantes

3^{er} piso

Exposición de armas y armaduras

4^o piso

Exposición especial: Exposiciones basadas en la historia y la cultura de Hiroshima

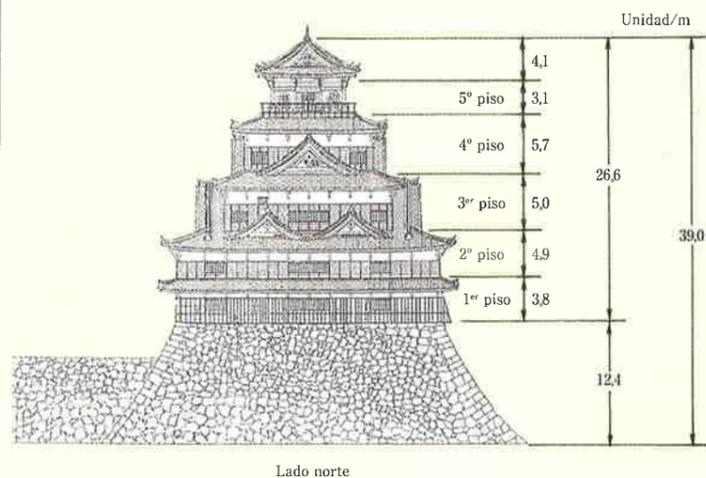
5^o piso

Plataformas de observación

Descripción de la torre del castillo

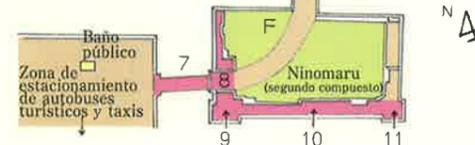
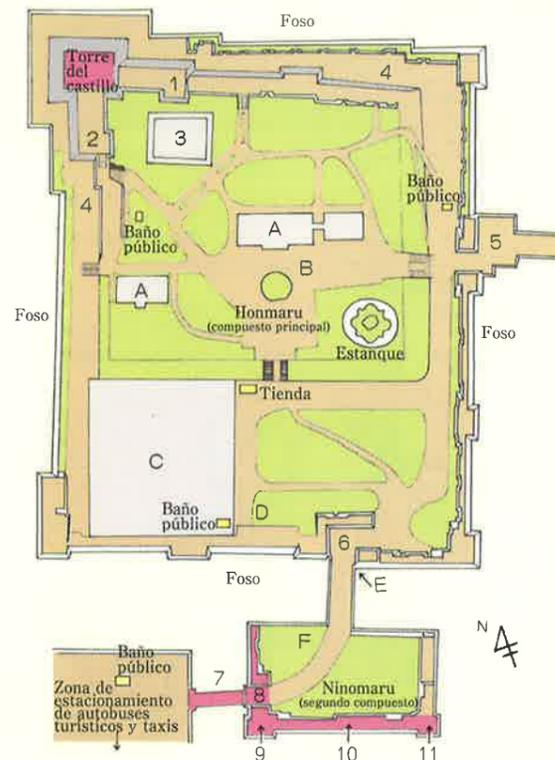
	Torre original	Torre reconstruida
Período de construcción	Se completó en algún momento entre los años 1592 y 1599. No se sabe el año exacto de su construcción.	Se decidió reconstruir el castillo para realizar la Exposición sobre la Reconstrucción de Hiroshima. La construcción empezó el 20 de octubre de 1957, y se completó el 26 de marzo del siguiente año.
Estructura	Antes tenía las alas del este y del sur.	Solamente la torre principal fue reconstruida.
Materiales	Madera (principalmente pino)	Hormigón armado
Información miscelánea	El castillo original fue designado como Tesoro Nacional el 19 de enero de 1931. ☆Se construyó una estructura temporal para el Festival Nacional Deportivo en 1951 (pero se derribó después). ☆La torre reconstruida tiene una superficie total de 1.359 m ² .	

Altura de la torre del castillo reconstruida



Lado norte

Terrenos del castillo



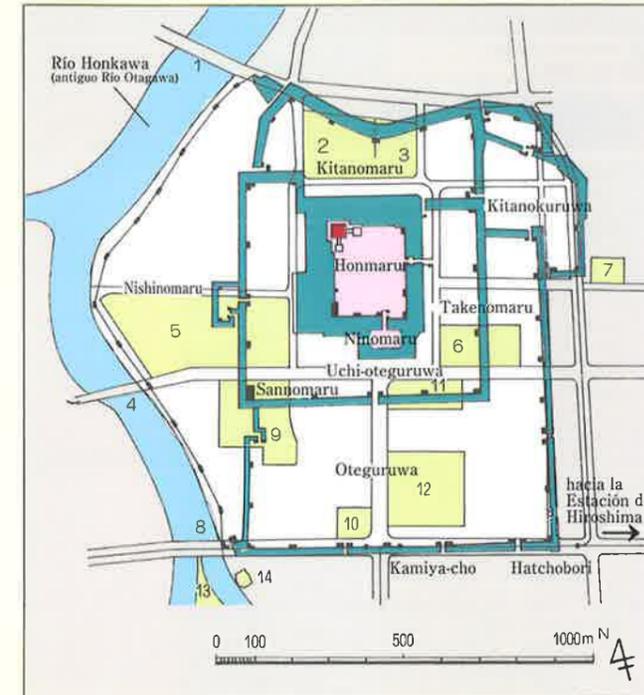
Sitios relacionados

1. Ruinas de la torre menor este del castillo
2. Ruinas de la torre menor sur del castillo
3. Piedras angulares de la torre del castillo original (trasladadas desde la posición de la torre del castillo original durante la reconstrucción)
4. Muro de piedra con símbolos grabados
5. Ruinas de la puerta trasera
6. Ruinas de la puerta central
7. Puente de las puertas (reconstruido)
8. Puerta principal (reconstruida)
9. Torreta Hirayagura (reconstruida)
10. Torreta Tamonyagura (reconstruida)
11. Torreta Taikoyagura (reconstruida)

Información miscelánea

- A. Ruinas del Cuartel General Imperial (de 1894 a 1895)
- B. Árbol que sobrevivió a la explosión de la bomba atómica (tipo de ilex)
- C. Santuario de Hiroshima Gogoku Jinja
- D. Ruinas del búnker de comunicación de la oficina militar (El primer informe sobre el ataque de la bomba atómica fue enviado desde aquí.)
- E. Acerca de B (tipo de sauce)
- F. Acerca de B (eucalipto)

Límites del Castillo de Hiroshima



1. Puente Misasabashi
 2. Escuela Secundaria Superior de Motomachi
 3. Escuela Primaria de Hakushima
 4. Puente Sorazayabashi
 5. Parque Chuo Koen
 6. Edificio Gubernamental Nacional Administrativo (Hiroshima Godo Chosha)
 7. Museo Prefectural de Arte de Hiroshima
 8. Puente Aioibashi
 9. Centro Deportivo Prefectural de Hiroshima
 10. Centro de Autobuses de Hiroshima
 11. Estacionamiento Central de la Municipalidad de Hiroshima
 12. Oficina Prefectural de Hiroshima
 13. Parque Memorial de la Paz
 14. Cúpula de la Bomba Atómica
- (■ Posiciones de las torretas)

Durante el Período Edo, el Castillo de Hiroshima ocupaba un área extensa rodeada por tres fosos y el Río Otawaga que formaba un foso natural. Sin embargo, durante el tiempo entre el Período Meiji y el Período Showa el foso exterior y el central se fueron rellenando gradualmente. Actualmente, la mayor parte de los terrenos originales del castillo están ocupados por edificios de oficinas y escuelas. En 1953, el foso interior restante, Honmaru (compuesto principal) y Ninomaru (segundo compuesto) se designaron como sitios históricos nacionales.